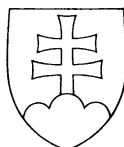


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo. 8223-5254/37/2012/Gaj/370860106/Z9

Bratislava 20.02.2012



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1a 5, podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ, v súčinnosti s § 66 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 4796/OIPK-1423/06-Tk/370860106 zo dňa 30.08.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28.09.2006 vrátane jeho neskorších zmien, pre prevádzku:

„Výroba skla, sklených vlákien a výrobkov z nich“

prevádzkovateľovi: **Johns Manville Slovakia, a. s., Strojársená 1**
917 99 Trnava
IČO: 34 126 520

Súčasťou konania vo veci zmeny integrovaného povolenia podľa § 8, ods. 2 zákona o IPKZ bolo konanie:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia
 - podľa § 8, ods. 2, písm. a) bod 1. o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní,

- podľa § 8 ods. 2, písm. a), bod 5. o udelenie súhlasu na inštaláciu technologických celkov patriacich do kategórie veľkých zdrojov znečisťovania alebo stredných zdrojov znečisťovania, na ich zmeny a na ich prevádzku, ak nepodliehajú stavebnému konaniu,
- b) stavebné konanie podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. ak ide o integrované povolenie prevádzky, kde sa vyžaduje povoliť novú stavbu alebo zmenu jestvujúcej stavby v súčinnosti s § 66 stavebného zákona.

Integrované povolenie č. 4796/OIPK-1423/06-Tk/370860106 zo dňa 30.08.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28.09.2006 v platnom znení sa mení a dopĺňa nasledovne:

A. V povolení sa za text v úvodnej časti v odseku „Súčasťou integrovaného povolenia bolo konanie podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ“ vkladá text:

Súčasťou konania podľa § 8 zákona o IPKZ boli konania, ktorými inšpekcia:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ

**udeľuje súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení stavby
veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia
„Rekonštrukcia Taviaceho agregátu V5FR“**

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 zákona o IPKZ

**udeľuje súhlas na inštaláciu technologických celkov patriacich do kategórie veľkých
zdrojov znečisťovania alebo stredných zdrojov znečisťovania, na ich zmeny a na ich
prevádzku, ak nepodliehajú stavebnému konaniu**

Povoľuje sa inštalácia:

platinových stanovišť	4 ks
komínkov z feedrov	8 ks
oceľové silo o objeme 70 m ³ (bórax) a 50 m ³ (kazivec)	2 ks
DDCS linky s kapacitou 28 t/24 hod	2 ks
denné zásobníky kmeňa	2 ks

**udeľuje súhlas na inštaláciu technologických celkov
patriacich do kategórie veľkých zdrojov znečisťovania, na ich zmeny a na ich prevádzku,
ak nepodliehajú stavebnému konaniu - zrušenie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia
„Vysokofrekvenčné sušiarne VFS I. -X.“**

- zrušenie zdroja znečisťovania ovzdušia spočíva v úplnej fyzickej demontáži všetkých technologických zariadení, ktoré zdroj tvoria a taktiež odstránenia všetkých výduchov z tohto zdroja.

B. podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona, ktorým inšpekcia

**povoľuje uskutočnenie stavby
„Rekonštrukcia Taviaceho agregátu V5FR“**

v rozsahu podľa PD pre stavebné povolenie vypracovanú spracovateľom Teplotechna Brno, s.r.o., Jančík Vladimír, Anenská 675/4, 602 00 Brno, ČR, číslo zákazky S11 002-2, 4/2011:

Stavebný objekt:

SO 003: Taviaci agregát V5FR

Prevádzkové súbory:

PS 501 - G - Tavenie 1⁰ vlákna

PS 502 - G - Ťahanie vlákna

PS 503 - G - Elektrický ohrev

SO 013: Hala spracovanie vlákna TA 5

PS 508 - G - Sekanie a sušenie vlákna

SO 010: Kmenáreň

PS 509 - G - Pneumatická doprava kmeňa

PS 510 - G – Kmenáreň

Taviaci agregát TA 5 je v prevádzke od r. 1989. Po rekonštrukcii v r. 2001 bol uvedený do prevádzky v termíne 09/2001 s kapacitou 49 275 t/rok vlákien, ktoré sú vyrábané na 90 ks formovacích pozíciách. Je vykurovaný zmesou zemný plyn/kyslík.

Účelom navrhovanej zmeny v prevádzke je rekonštrukcia existujúceho TA5. Rekonštrukciou dôjde k zvýšeniu výkonu zo 135 t/24hod na 180 t/24hod pri zvýšení počtu formovacích pozícií na 94 ks. To predstavuje pri nepretržitej prevádzke 65 700 t/rok. Z vytaveného skla sa bude vyrábať sklené vlákno cca 162 t/deň, čo predstavuje ročnú produkciu 59 130 t/rok.

v katastrálnom území: Trnava

miesto: Johns Manville Slovakia, a. s., Strojárska 1, Trnava

umiestnenom na p. č.: 8529/85, 8530, 8529/1, LV č. 112, ku ktorým ma stavebník vlastnícky vzťah

druh stavby: priemyselná stavba

Stavba sa nachádza v areáli prevádzkovateľa a je v súlade s územným plánom mesta Trnava, ktoré oznámilo listom č. OÚRaK/38578-76526/2011/Hn zo dňa 18.11.2011, že súhlasí s vydaním povolenia na uvedenú stavbu.

Navrhovaná činnosť bola posúdená v zmysle zákona č. 26/2004 Z. z., na ktorú bolo vydané stanovisko MŽP SR č. j. 7051/2011-3.4/mv zo dňa 18.08.2011, podľa ktorého táto zmena nie je predmetom povinného posudzovania.

Na uskutočnenie stavby „Rekonštrukcia Taviaceho agregátu V5FR“ sa určujú tieto záväzné podmienky:

I. Všeobecné:

1. Stavebníkom stavby je Johns Manville Slovakia, a. s., Strojárska 1, Trnava
2. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie overenej inšpekciou v stavebnom konaní, ktorá tvorí pre stavebníka a obec neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.
3. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky, zhotoviteľ bude vybraný vo výberovom konaní. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby inšpekcii v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o odbornej spôsobilosti stavebného dozoru.

4. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín začatia stavebných prác najneskôr do 15 dní odo dňa začatia stavby.
5. Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavba po celý čas svojej ekonomicky odôvodnenej životnosti spĺňala požiadavky mechanickej odolnosti a stability, požiarnej bezpečnosti, hygieny a ochrany zdravia a životného prostredia, bezpečnosti pri užívaní, ochrany pred vibráciami.
6. Na stavbe musí byť k dispozícii po celú dobu výstavby právoplatné integrované stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom stavebnom konaní, pre účely realizácie a výkon štátneho stavebného dohľadu. Stavebník je povinný viesť stavebný denník.
7. Stavebník musí umožniť inšpekcii vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
8. Odpad vzniknutý stavebnými úpravami zneškodniť v zariadení na to určenom a doklad o jeho odovzdaní predložiť v kolaudačnom konaní.
9. Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbe a účastníkoch výstavby.
10. Pri uskutočňovaní stavby je nutné dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, najmä vyhlášku SÚBP a SBÚ č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, vyhlášku SÚBP č. 59/1982 Zb. v znení neskorších predpisov, ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko určené Nariadením vlády SR č. 396/2006 Z. z. a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
11. Prevádzkovateľ je povinný oboznámiť pracovníkov dodávateľa stavebných prác so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Rovnako je dodávateľ stavebných prác povinný oboznámiť určených pracovníkov prevádzkovateľa s rizikami stavebných prác.
12. Pri uskutočňovaní stavby musia byť dodržané príslušné ustanovenia vyhl. MŽP SR č. 532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a príslušné technické normy.
13. Prerokovať s inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie.
14. Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.
15. S realizáciou stavby sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona č. 71/1967 Zb.).
16. Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

II. Vyplyývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71 Trnava

- v prípade navýšenia počtu zamestnancov je potrebné navýšiť počet parkovacích miest,
- požaduje doložiť obrátkovosť nákladných vozidiel po vykonanej rekonštrukcii,
- na nevyhnutý výrub drevín požiadať Mesto Trnava o vydanie súhlasu podľa § 47 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny,
- stavbu požaduje prevádzkovať tak, aby znečisťovanie z nej nespôsobilo prekročenie normy kvality života.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave:

- požaduje podľa § 30 ods. 1 písm. a) zákona 355/2007 Z. z. zabezpečiť opatrenia na zníženie expozícií zamestnancov fyzikálnymi, chemickými, biologickými a inými faktormi práce a pracovného prostredia na najnižšiu úroveň, najmenej však na úroveň limitov ustanovenými osobitnými predpismi.

Obvodný úrad životného prostredia odbor ochrany ovzdušia Trnava:

- prevádzkovateľ predloží OÚŽP Trnava, oddeleniu ochrany ovzdušia na schválenie návrh postupu výpočtu množstva emisií pred uvedením zdroja do prevádzky po vykonanej zmene.

Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave sa vyjadrilo stanoviskom KRHZ-768-002/2011 zo dňa 01.12.2011:

- najneskôr pred kolaudačným konaním predložiť KR HaZZ projektovú dokumentáciu požiarnotechnických zariadení - elektrickej požiarnej signalizácie a stabilného hasiaceho zariadenia – vodné clony v súlade s prílohou č. 7, písm. f) 1. a 2. vyhl. MV SR č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

Technická inšpekcia, a.s. Bratislava sa vyjadrila odborným stanoviskom č. 7728/PROJ 2011 zo dňa 01.12.2011:

- pred uvedením do prevádzky je potrebné na VTZ „elektrické zariadenia skupiny A/c“ vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhl. č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.
- pracovné prostriedky (technologické linky), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. a § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z.z. len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
- pred uvedením technologických liniek PS 509 Pseudoprava; PS 501.0 Kmenárna; PS 508 Sekanie a sušenie vlákna; PS 502 Ťahanie vlákna; PS 501 Tavenie 1° vlákna“, do prevádzky po ich inštalácii na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s. o vydanie odborného stanoviska podľa § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z.z..

III. Ďalšie podmienky:

Po vybudovaní stavby, stavebník požiada inšpekciu o zmenu integrovaného povolenia a o kolaudáciu stavby.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 4796/OIPK-1423/06-Tk/370860106 zo dňa 30.08.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28.09.2006 vrátane neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Výroba skla, sklenených vlákien a výrobkov z nich“ **z o s t á v a j ú n e z m e n e n é** a toto rozhodnutie je ich neoddeliteľnou súčasťou.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28

ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, a 5, podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ, v súčinnosti s § 66 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 9 integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa, Johns Manville Slovakia, a. s., Strojárska 1, 917 99 Trnava, IČO: 34 126 520, ktorú podal dňa 11.10.2011 Slovenskej inšpekcii životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Bratislava, odboru integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“) pre prevádzku „Výroba skla, sklenených vlákien a výrobkov z nich“.

Inšpekcia po preskúmaní doplnenej žiadosti s prílohami zistila, že žiadosť bola vypracovaná v súlade s ust. § 11 zákona o IPKZ. Prevádzkovateľ v zmysle položky 171 a písm. d) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov dňa 06.10.2011 zaplatil správny poplatok 663,50 €.

Činnosť v prevádzke „Výroba skla, sklenených vlákien a výrobkov z nich“. prevádzkovateľa Johns Manville Slovakia, a. s., Strojárska, 917 99 Trnava bola inšpekciou povolená rozhodnutím č. 4796/OIPK-1423/06-Tk/370860106 zo dňa 30.08.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28.09.2006.

Pretože žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej zmeny integrovaného povolenia, inšpekcia upustila od niektorých úkonov (ústne pojednávanie, zverejnenie žiadosti, výzvy) a v súlade s § 12 ods. 2, písm. a) zákona o IPKZ, oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom listom č. 8223-30045/37/2011/Gaj zo dňa 17.10.2011 začatie konania o zmene integrovaného povolenia. V tomto oznámení inšpekcia stanovila lehotu 30 dní na uplatnenie námietok a pripomienok.

Súhlasné vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71 Trnava listom č. OÚRaK/38578-76526/2011/Hn zo dňa 18.11.2011.
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave stanoviskom č. RUVZ/2011/03971/Zb-PPL zo dňa 15.11.2011.
- Obvodný úrad životného prostredia, odbor ochrany ovzdušia Trnava, listom č. G 2011/02404/ OČO/Te zo dňa 28.11.2011.
- Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave sa vyjadrilo stanoviskom KRHZ-768-002/2011 zo dňa 01.12.2011.
- Technická inšpekcia a.s. Bratislava sa vyjadrila odborným stanoviskom č. 7728/PROJ 2011 zo dňa 01.12.2011.

Podmienky dotknutých orgánov v konaní sú zapracované v časti II. tejto zmeny integrovaného povolenia.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a predloženej projektovej dokumentácie stavby zistila, že sú splnené podmienky uvedené v § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ, preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníci konania:

1. Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71 Trnava
2. Johns Manville Slovakia, a.s., Strojárska 1, 917 99 Trnava
3. Teplotechna, s.r.o., Anenská 675/4 , 656 26 Brno, ČR

Dotknuté orgány:

4. Obvodný úrad životného prostredia odbor ochrany ovzdušia Trnava, Kollárova č. 8, 917 02 Trnava
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Trnave, Limbová 6, 917 09 Trnava
6. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave, Vajanského 22, 917 77 Trnava
7. Technická inšpekcia, a. s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava